

COOKERY CLASSES

Lớp học nấu ăn

CAM13

English	Vi	Both	Vietise
---------	----	------	---------



Like

Share

One person likes this. Be the first of your friends.

Hello tourist information Center, Mike speaking how can I help you?

Nhân viên: Xin chào, Trung tâm thông tin du lịch, tôi là Mike, tôi có thể giúp gì cho bạn?

You will hear a telephone conversation between a woman who wants to attend a cookery class and an official at a tourist information center.

Bạn sẽ nghe một cuộc trò chuyện điện thoại giữa một người phụ nữ muốn tham dự một lớp học nấu ăn và một quan chức tại một trung tâm thông tin du lịch.



Hello tourist information Center, Mike speaking how can I help you?

Nhân viên: Xin chào, Trung tâm thông tin du lịch, tôi là Mike, tôi có thể giúp gì cho bạn?

Oh hi I wanted to find out about cookery classes, I believe there are some one-day classes for tourists?.

Phụ nữ: Oh, xin chào. Tôi muốn tìm thông tin về các lớp học nấu ăn. Tôi tin rằng sẽ có vài lớp học diễn ra trong một ngày cho khách du lịch?

Well they're open to everyone, but tourists are always welcome.OK, let me give you some details of what's available.

Nhân viên: uhm, các lớp học mở ra cho mọi người tham gia, nhưng khách du lịch thì luôn luôn được chào đón. Ok, để tôi giới thiệu vài chi tiết của các lớp đang mở.

There are several classes.

Có một vài lớp.

One very popular one is at the Food Studio.

Một lớp rất được ưa chuộng là lớp tại Food Studio

OK. They focus on seasonal products, and as well as teaching you how to cook them, they also show you how to choose them.

Lớp này tập trung như dạy nấu các sản phẩm theo mùa và cũng như cách chọn chúng.

Right, that sounds good.

Được, nó có vẻ tốt.

How big are the classes?

Lớp học có nhiều học viên không?

I'm not sure exactly, but they'll be quite small.

Nhân viên: Tôi không chắc lắm, nhưng thông thường thì ít.

And could I **get a private lesson** there?

Phụ nữ: Và tôi có thể **học một mình** không?

I think so....let me check, yes they do offer those.

Nhân viên: Tôi nghĩ được...để tôi kiểm tra, đúng rồi, họ có nhận dạy như vậy.

Though in fact most of the people who attend the classes find it's a nice way of getting to know one another.

Tuy nhiên thật ra hầu hết mọi người khi tham gia lớp học cảm thấy đây là cách tốt để có thể biết thêm nhiều người.

I suppose it must be, yes.

Phụ nữ: Tôi cũng nghĩ như vậy.

And this company has a special deal for clients where they offer a discount of 20 percent if you return for a further class.

Nhân viên: và công ty này có một hỗ trợ đặc biệt cho các vị khách là giảm giá 20% nếu bạn tham gia tiếp một lớp học khác.

But you said there were several classes?

Phụ nữ: Ok. Anh nói là còn một vài lớp khác?

That's right.

Nhân viên: Đúng vậy.

Another one you might be interested in is Bond's Cookery School.

Một lớp khác bạn có thể cảm thấy hứng thú nằm ở trường dạy nấu ăn Bond.

They're quite new, they just opened six months ago but I've heard good things about them.

Lớp này tương đối mới do chỉ mở được khoảng 6 tháng, nhưng tôi nghe nói họ dạy tốt.

They concentrate on teaching you to prepare healthy food, and they have quite a lot of specialist staff.

Lớp ở đây tập trung dạy học viên nấu thực phẩm tốt cho sức khỏe, và họ có rất nhiều nhân viên có tay nghề cao.

So is that food for people on a diet and things like that?

Phụ nữ: Như vậy thực phẩm nấu cho người ăn kiêng hay như thế nào?

I don't know if I'd be interested in that.

Tôi không nghĩ tôi sẽ thích nó.

Well I don't think they particularly focus on low calorie diets or weight loss.

Nhân viên: Uhm, tôi không nghĩ họ đặc biệt tập trung dạy nấu bữa ăn có hàm lượng năng lượng (calorie) thấp hoặc giảm cân.

It's more to do with recipes that look at specific needs, like including ingredients that will help build up your bones and make them stronger, that sort of thing.

Nó thì tập trung nhiều vào các công thức nấu ăn có yêu cầu cụ thể như thức ăn giúp tăng cường xương, đại loại như vậy.

I see.Well, I might be interested,I'm not sure.

Phụ nữ: Tôi hiểu rồi. uhm, tôi có lẽ thấy thú vị với nó, tôi không chắc nữa.

Do they have a website I could check?

Họ có trang web để tôi có thể tìm thông tin không?

Yes, just key in the name of the school - it'll come up.

Nhân viên: Có, chỉ cần điền tên của trường – kết quả khóa học sẽ có.

And if you want to know more about them, every Thursday evening they have a lecture at the school.

Và nếu bạn muốn biết thêm thông tin về họ, mỗi tối ngày thứ Năm họ có một bài giảng tại trường.

It's free and you don't need to book or anything, just turn up at 7:30.

Lớp học thì không tốn phí và bạn cũng không cần đăng ký trước, chỉ cần đến lúc 7.30.

And that might give you an idea of whether you want to go to an actual class.

Và nó có thể giúp thêm bạn trong việc đưa ra lựa chọn sẽ đi học chính thức hay không.

WOMAN: OK, there's one more you might be interested in

That's got a rather strange name, it's called the Arreetsa Center- that spelled A-R-R-E-T-S-A.

Nó có một cái tên rất lạ, gọi là Trung tâm Arreetsa. Đánh vần là A-R-R-E-T-S-A

They've got a very good reputation.

Nhân viên: Họ rất nổi tiếng.

They do a bit of meat and fish cookery but they mostly specialize in vegetarian dishes.

Họ dạy nấu một ít thức ăn có thịt và cá tuy nhiên món đặc biệt là thực phẩm cho người ăn chay

Right. That's certainly an area I'd like to learn more about.

Phụ nữ: Tốt. Đây đúng là món tôi rất hi vọng được học.

I've got lots of friends who don't eat meat in fact, I think I might have seen that school today is it just by the market?

Tôi có rất nhiều bạn không ăn thịt. Tôi nghĩ tôi có thể đến trường đó hôm nay. Có phải nó gần chợ?

That's right.

Nhân viên: Đúng vậy.

So they don't have any problem getting their ingredients.

Vì vậy họ không gặp khó khăn để mua nguyên liệu.

They're right next door.And they also offer a special two-hour course in how to use a knife.

Trường họ ở ngay kế bên. Và họ cũng cung cấp một lớp học đặc biệt trong 02 giờ về cách sử dụng dao.

They cover all the different skills- buying them sharpening chopping techniques.

Nó bao gồm nhiều kỹ năng – cách mua, mài, kỹ thuật chặt.

It gets booked up quickly though so you'd need to check it was available.

Lớp được đăng ký đầy rất nhanh vì vậy bạn cần kiểm tra xem nó có chỗ không.

Right well thank you very much I'll go and....

Phụ nữ: Được, cảm ơn anh rất nhiều. Tôi sẽ đi và...

Like

Share

One person likes this. Be the first of your friends.

Từ vựng trong bài

get a private lesson: học một mình

Luyện nghe

Dịch bởi Dương Lê

FB

